

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
民衆費人印督  
號四十二百四千六萬二第  
號二四三第路門新港香，址地  
四至一一二八二七，機總話電  
四四〇五二七，線開港  
四四〇五二七，線開港  
六六九三二七，線開港  
六六一二二七，線開港  
第三幣港幣 張大三紙出日今  
印司公限有務印利有港香

## 宴請剛果軍事委員會代表團

### 王震談非洲反霸

#### 指出超級大國還會搞新陰謀

卡塔利少校說中國是剛果人民忠實可靠的朋友

【本報訊】一九七七年六月一日晚，王震副總理在人民大會堂宴請剛果軍事委員會代表團。王震副總理在宴會上致詞，代表中國政府向剛果軍事委員會代表團表示熱烈歡迎。他談到，中剛兩國人民在反對帝國主義、反對霸權主義、反對種族主義、反對殖民主義的鬥爭中，結下了深厚的友誼。他強調，中國人民將繼續支持剛果人民爭取民族獨立、自由和發展的鬥爭。卡塔利少校在致詞中，對中國人民在反對霸權主義鬥爭中所表現出的堅定決心和巨大貢獻表示欽佩。他稱讚中國是剛果人民忠實可靠的朋友，並表示剛果人民將繼續與中國人民團結一致，共同為實現世界和平與發展而努力。

## 《華主席在湖南》

### 美展在長沙開幕

【本報訊】一九七七年六月一日，由湖南省委、省人民日報主辦的「華主席在湖南」美展，在長沙隆重開幕。展覽會場座無虛席，參觀者絡繹不絕。展覽內容豐富多彩，包括華主席在湖南期間的珍貴照片、書畫作品以及有關華主席在湖南工作的歷史資料。展覽旨在弘揚華主席在湖南期間所表現出的偉大精神，激發全省人民愛國愛黨愛社會主義的熱情。華主席在湖南期間，曾先後到衡陽、常德、益陽、湘潭等地視察，並與當地幹部、群眾親切交談，為湖南的建設事業貢獻了智慧和力量。



在宴會上，王震副總理與剛果軍事委員會代表團成員進行了親切交談。他詢問了代表團成員在剛果的工作情況，並對他們為剛果的建設事業所作出的貢獻表示讚揚。代表團成員對王震副總理的熱情接待和對中國人民的支持表示感謝。他們表示，將繼續加強與中國人民的友好合作，共同為實現世界和平與發展而努力。

## 北京兒童遊園聯歡

### 外國小朋友參加 康克清林佳樹等出席

【本報訊】北京兒童遊園聯歡會，於六月一日在人民大會堂舉行。聯歡會由康克清、林佳樹等領導同志主持，並邀請了來自各國的小朋友參加。聯歡會內容豐富，包括歌舞表演、遊戲比賽等。小朋友們在聯歡會上度過了一個愉快的下午。聯歡會旨在加強中外兒童之間的友誼，促進兒童之間的交流與合作。康克清、林佳樹等領導同志在聯歡會上發表了講話，強調了兒童在社會主義建設事業中的重要性，並對中外兒童之間的友誼表示讚揚。

## 我與拉美國建交

已增加至十二國

【本報訊】據外交部發言人表示，中國與拉美國建交的國家已增加至十二個。這十二個國家分別是：古巴、多明尼加、海地、尼加拉瓜、巴拿馬、哥倫比亞、委內瑞拉、厄瓜多爾、秘魯、玻利維亞、智利和阿根廷。中國與這些國家的建交，是中國外交政策的重要成果，也是中國與拉美國加強友好合作關係的體現。發言人強調，中國將繼續與拉美國加強經貿、文化、教育等各方面的交流與合作，共同為實現世界和平與發展而努力。

### 特效成藥

## 牛黃消炎丸

主治咽喉腫痛、癰疽、疔瘡、癰、一切無名腫毒。

中國蘇州中藥廠出品

### 扎伊爾貿易團抵京

【本報訊】扎伊爾貿易團一行，於六月一日抵達北京。該貿易團由扎伊爾政府派員組建，旨在加強扎伊爾與中國之間的經貿往來。貿易團成員在機場受到了中國政府官員的熱情歡迎。貿易團成員表示，將與中國企業進行廣泛的經貿交流，尋求合作機會，共同促進兩國經貿關係的發展。

### 美國農業部簡報預測

## 世界小麥今年減產

將比去年產量下降百分之四

【本報訊】美國農業部簡報預測，今年世界小麥產量將比去年下降百分之四。這主要是由於全球氣候變化的影響，導致小麥生長受到不利影響。簡報指出，今年全球小麥產量預計將達到一億一千萬噸，比去年減少約五百萬噸。美國農業部呼籲各國政府採取措施，加強農業生產，以應對全球糧食安全問題。

## 在社會主義祖國孤兒不孤

### 毛主席周總理親切關懷下成長的五孤兒

【本報訊】在社會主義祖國，孤兒不孤。毛主席、周總理等領導同志對孤兒的親切關懷，是孤兒們成長的動力。五名孤兒在毛主席、周總理等領導同志的親切關懷下，健康成長，成為社會主義建設事業的接班人。這五名孤兒分別是：張德勝、李長青、王小明、趙大強、劉小強。他們在毛主席、周總理等領導同志的教導下，學習了社會主義思想，掌握了科學文化知識，並積極參加社會主義建設事業。他們的故事在社會上引起了廣泛關注，激發了廣大青少年愛國愛黨愛社會主義的熱情。

### 裕華國產百貨有限公司 啟

敬啟者：本公司總辦事處（原設彌敦道21至23號金隆大廈五樓即日結束）定於六月二日遷往新總公司（彌敦道30至32號嘉賓大廈六樓）。是處可由新總公司門前之自動電梯至五樓轉上六樓，或由嘉賓大廈在佐敦道大門進入，乘升降機按5字即可直達總辦事處。同時舊總辦事處所有電話一律取消，改由三三八四〇〇八四（十二線）轉接門市及總辦事處各部份。

又本公司原設於華豐大廈（彌敦道30至32號）之油蔴地分店另有用途，定於五月卅一日結束，所有該店之業務帳項均向新總公司。該分店原有電話亦一律取消，僅留後備倉及宿舍之電話共五個。諸顧客垂注，來往商號向新址接洽為荷。

新總辦事處另有五個直線電話即日起啟用：

董事長室：八八五八五 總經理室：三〇八二六五至六（五線）  
董事室：八八五八六 諮詢服務室：八八二八七  
總務及庫房：八八〇三三 以上各室亦可由八四〇〇八四轉接

裕華國產百貨有限公司 啟

### 台灣軍官俱樂部 昨宣佈閉門停業

【本報訊】台灣軍官俱樂部，於昨日宣佈閉門停業。該俱樂部是由台灣軍官組建的一個組織，旨在加強軍官之間的交流與合作。俱樂部在成立以來，曾舉辦過多次活動，受到廣大軍官的歡迎。然而，由於種種原因，俱樂部決定於昨日宣佈閉門停業。俱樂部成員表示，將繼續加強與廣大軍官的聯繫，共同為實現台灣地區的和平與穩定而努力。

### 通告

敬啟者：本公司總辦事處（原設彌敦道21至23號金隆大廈五樓即日結束）定於六月二日遷往新總公司（彌敦道30至32號嘉賓大廈六樓）。是處可由新總公司門前之自動電梯至五樓轉上六樓，或由嘉賓大廈在佐敦道大門進入，乘升降機按5字即可直達總辦事處。同時舊總辦事處所有電話一律取消，改由三三八四〇〇八四（十二線）轉接門市及總辦事處各部份。

又本公司原設於華豐大廈（彌敦道30至32號）之油蔴地分店另有用途，定於五月卅一日結束，所有該店之業務帳項均向新總公司。該分店原有電話亦一律取消，僅留後備倉及宿舍之電話共五個。諸顧客垂注，來往商號向新址接洽為荷。

新總辦事處另有五個直線電話即日起啟用：

董事長室：八八五八五 總經理室：三〇八二六五至六（五線）  
董事室：八八五八六 諮詢服務室：八八二八七  
總務及庫房：八八〇三三 以上各室亦可由八四〇〇八四轉接

裕華國產百貨有限公司 啟

### 楊勇與富善等 獲朝鮮授勳章

【本報訊】楊勇、富善等同志，因在朝鮮戰爭中表現英勇，獲朝鮮政府授予勳章。楊勇同志在戰爭期間，曾率領部隊多次擊退敵人的進攻，為朝鮮的解放事業作出了巨大貢獻。富善同志在戰爭期間，曾多次深入敵後，為朝鮮人民提供物資和情報。他們的英勇事蹟在朝鮮人民中引起了廣泛關注，並受到朝鮮政府的高度評價。

### 今日

VENUS (F) 金星  
BOISOOK (C) 土星  
SONDERH (S) 木星  
LILIA (M) 火星  
EL SALVAD (M) 水星  
DEVON EXP (M) 金星  
BAURIE ISL (M) 金星  
HAMBURG (M) 金星  
BATJAN (C) 金星  
PRAK (C) 金星  
IDAH (C) 金星  
ASIA AC (C) 金星  
OCT (C) 金星  
STRAAT (C) 金星  
MUSI (C) 金星  
JALAJYOTI (C) 金星  
LAERTES (C) 金星



# 羅得西亞侵隣國莫桑比克 正引起國際廣泛猛烈抨擊

## 美英兩國正研討步驟促羅得西亞撤軍 英外相歐文指出該區形勢發展可能挑起嚴重衝突

【路透社倫敦二十日電】羅得西亞政府今日宣佈，將向莫桑比克境內之津巴布韋省，發動軍事進攻。此舉引起國際社會之廣泛注意。英外相歐文今日在議會指出，該區形勢發展，可能挑起嚴重衝突。美英兩國正研討步驟，促羅得西亞撤軍。歐文氏指出，羅得西亞政府之行動，係違反聯合國憲章，且違反英皇陛下之命令。他呼籲羅得西亞政府停止進攻，並撤回其軍隊。美英兩國政府亦表示，將密切注意該區形勢之發展，並將在必要時採取行動。

# 蘇丹總統警告蘇聯 促勿加劇非洲緊張

## 蘇聯停止對埃塞俄比亞之軍事援助 埃塞俄比亞政府已照會蘇聯政府

【路透社開羅二十日電】蘇丹總統納西爾今日在開羅發表廣播演說，警告蘇聯勿加劇非洲之緊張局勢。他呼籲蘇聯停止對埃塞俄比亞之軍事援助，並促埃塞俄比亞政府停止對蘇丹之挑釁行為。納西爾氏指出，蘇聯之行動，已使非洲局勢日益緊張，並威脅到非洲各國之安全。他呼籲蘇聯政府採取明智之舉，停止其挑釁行為，並促埃塞俄比亞政府停止其挑釁行為。埃塞俄比亞政府今日亦發表聲明，指責蘇丹政府之挑釁行為，並表示將採取必要之措施，以維護其領土完整。

# 美又大談能源危機 認為可能導致世界大戰

## 專家說八十年代石油將供不應求 已威脅世界和平與穩定

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日發表報告，警告世界將面臨能源危機。報告指出，八十年代之初，石油將供不應求，這將威脅世界之和平與穩定。報告呼籲各國政府採取措施，以確保能源之供應。美國政府亦表示，將採取必要之措施，以確保美國之能源供應。報告指出，石油之短缺，將使世界各國之經濟陷入困境，並可能導致世界大戰之爆發。因此，各國政府應採取措施，以確保能源之供應，並維護世界之和平與穩定。

# 巴黎航空展今開幕 各國航空界人士將參加

## 法國政府將展示最新型號飛機 包括超音速飛機及太空飛機

【路透社巴黎二十日電】巴黎航空展今日開幕。來自各國之航空界人士將參加此次展覽。法國政府將展示其最新型號之飛機，包括超音速飛機及太空飛機。此次展覽將展示各國之航空技術，並促進各國之航空合作。法國政府亦表示，將採取措施，以確保航空安全，並維護航空業之發展。此次展覽將為航空界人士提供一個交流與合作之機會，並將有助於推動航空技術之進步。

# 蘇提出中東新計劃 內容與美建議相仿

## 包括使以色列獲得領土之保證 以換取阿拉伯國家之和平

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日提出中東新計劃。該計劃包括使以色列獲得領土之保證，以換取阿拉伯國家之和平。蘇聯政府表示，該計劃旨在促進中東之和平與穩定，並維護以色列之安全。蘇聯政府亦表示，將採取措施，以確保該計劃之實施。該計劃將為中東之和平與穩定提供一個新之契機，並將有助於維護以色列之安全。

# 在克里姆林宮改組的背後 美國報紙說，勃列日涅夫目前最高權力並未被否定

## 勃列日涅夫目前最高權力並未被否定 美國報紙說，勃列日涅夫目前最高權力並未被否定

# 溫州港又重新活起來了 首季吞吐量增長一成四

工業品農副產品調運暢通市場供應充足

# 亞硝酸鈉製煙肉 是否致癌尚待研究

致癌性質雖無確證但其存在不能忽視

# 美國最早期奴隸 被發現於南美洲

據考古學家發現，最早之奴隸生活在南美洲之某些地區。

# 日伊藤忠商事公司 合併安宅產業公司

成為日本第三大商社

# 美擬將民兵導彈 改為裝上多彈頭

使其核威懾力倍增

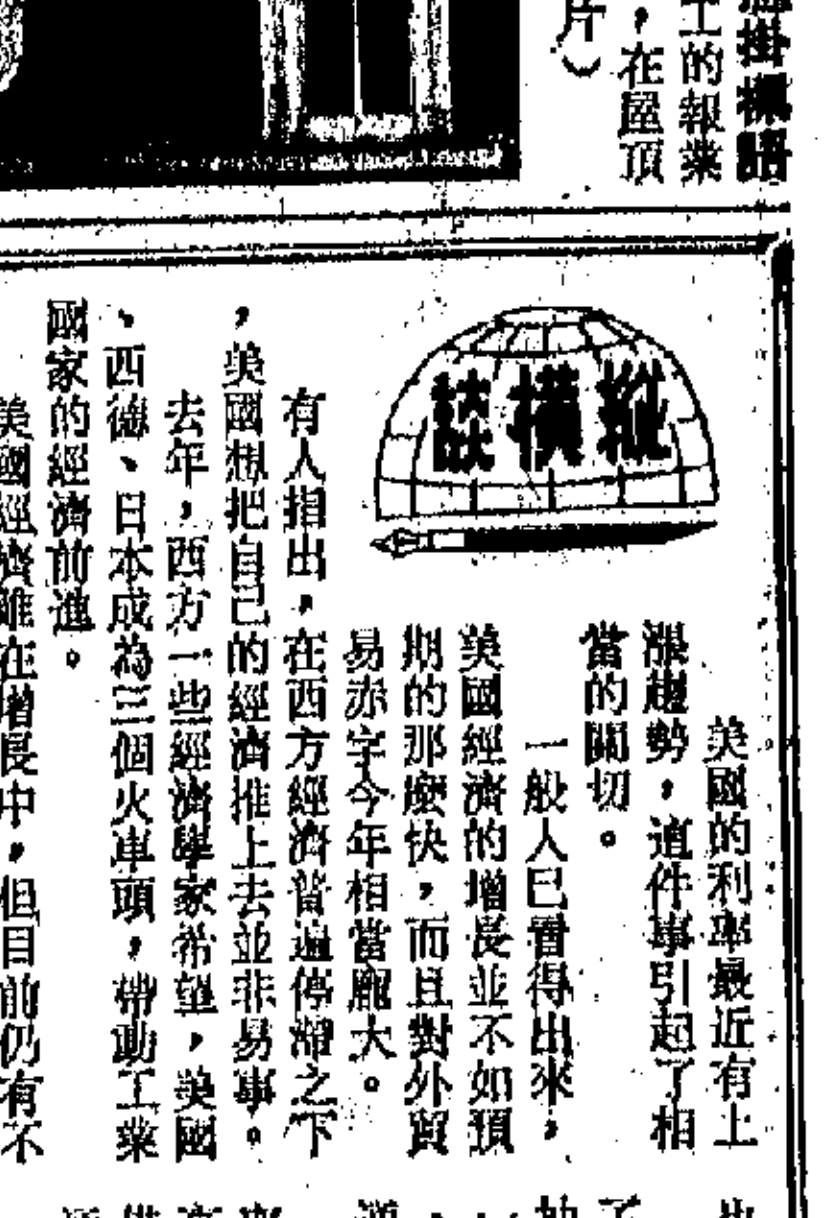
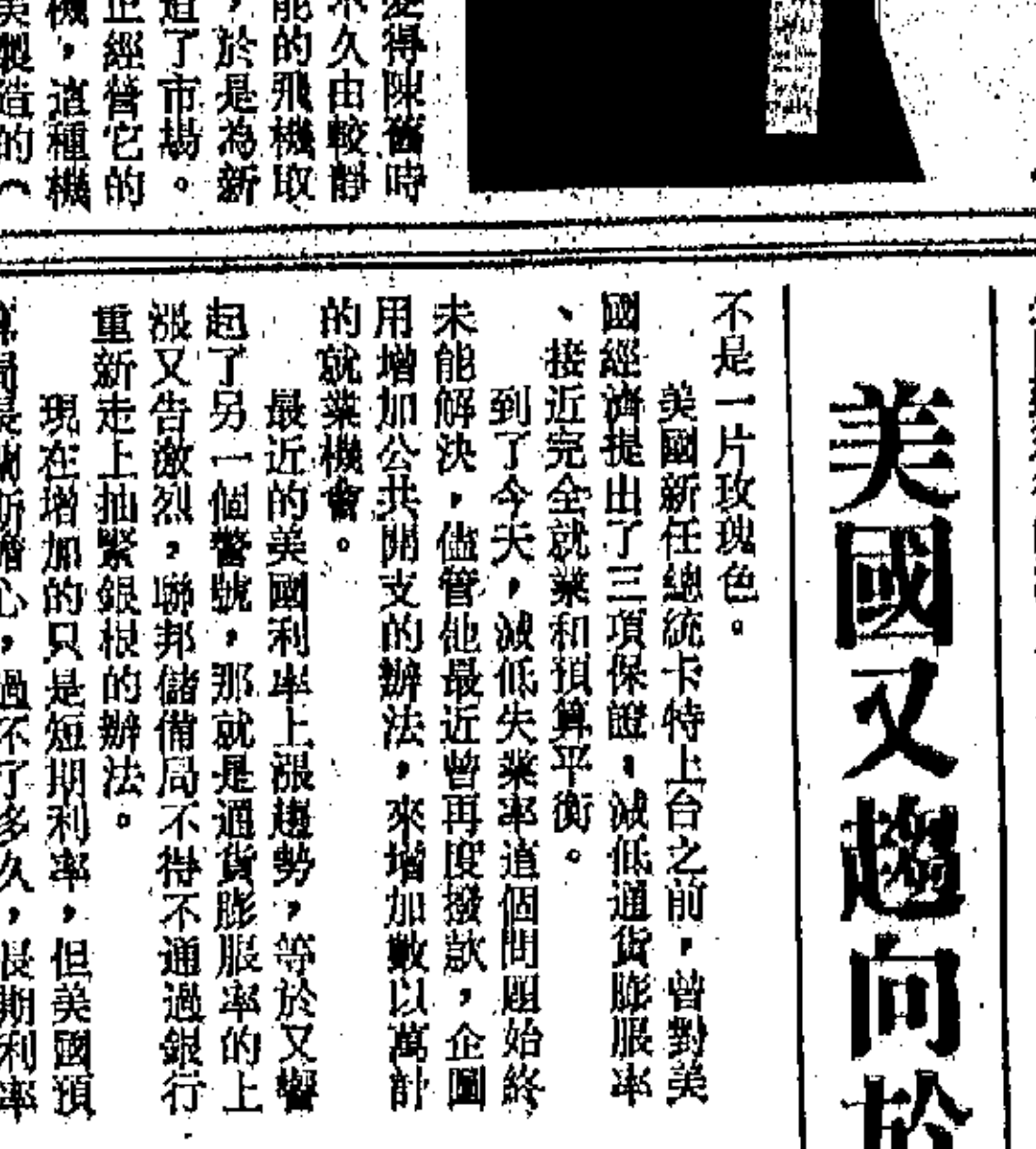
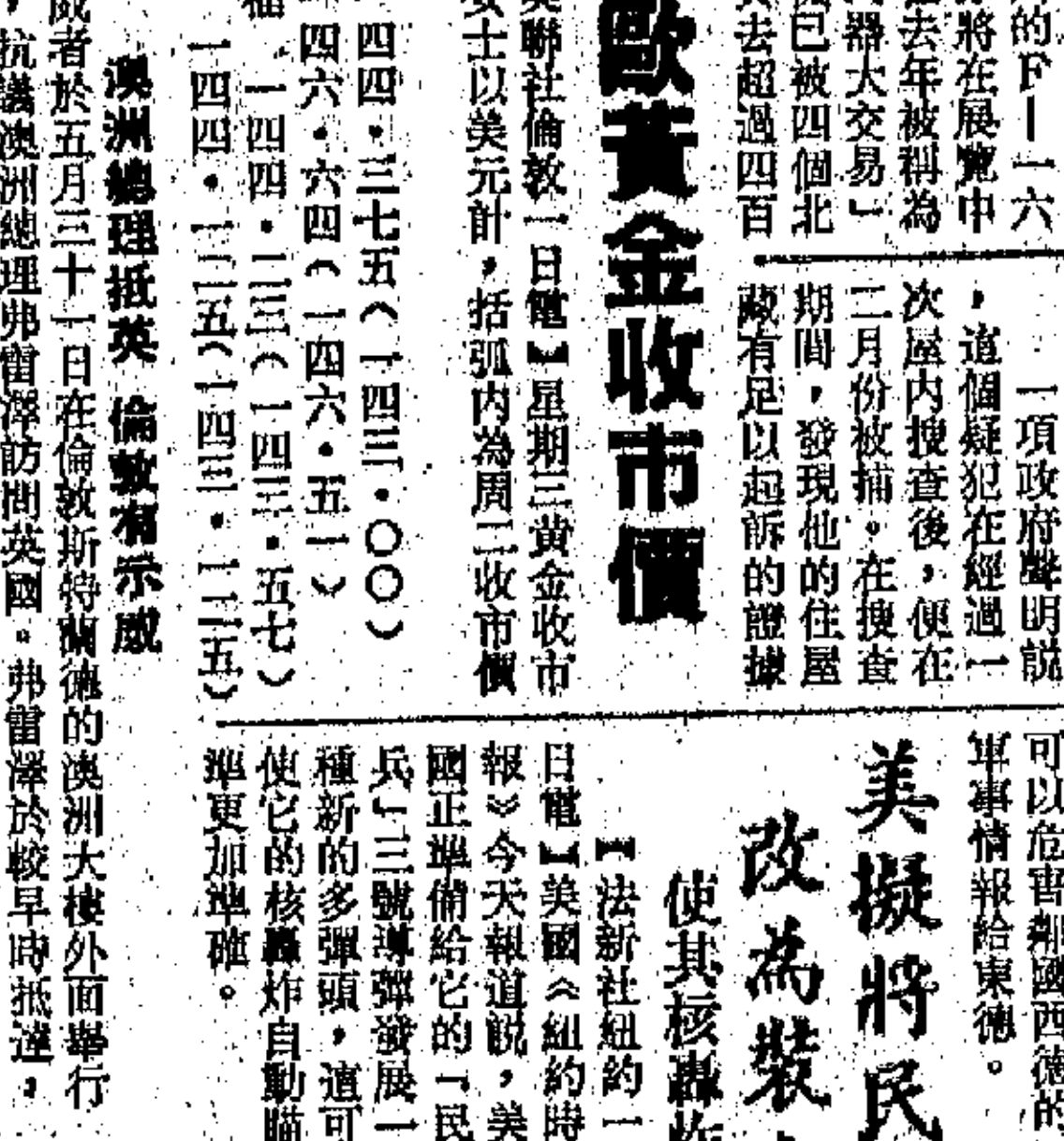
# 瑞士拘捕一名間諜 為東德提供情報被查出收報機等

# 美國又趨向於抽緊銀根了

不是片言隻語，而是事實。

# 西歐黃金收市價

倫敦金價：每安士一四四·一五（一四四·一五）





# 曾遭「四人幫」扼殺的浙南水上交通咽喉 溫州港又重新活起來了 首季吞吐量增長一成四

## 工業品農副產品調運暢通市場供應改觀



【本報訊】中國新聞社一日發自溫州專電：溫州港在「四人幫」扼殺下，曾一度陷入停滯狀態。現經浙江省政府撥款修復，並由溫州港務局接管，已重新開放。首季吞吐量增長一成四。溫州港位於浙南，是連接溫州、瑞安、樂清、永嘉等縣的重要交通咽喉。該港在「四人幫」統治期間，因受其極左路線影響，港口停航，交通中斷。現經浙江省政府撥款修復，並由溫州港務局接管，已重新開放。首季吞吐量增長一成四。溫州港位於浙南，是連接溫州、瑞安、樂清、永嘉等縣的重要交通咽喉。該港在「四人幫」統治期間，因受其極左路線影響，港口停航，交通中斷。現經浙江省政府撥款修復，並由溫州港務局接管，已重新開放。首季吞吐量增長一成四。

# 與老畫家黎雄才蔡迪支等合作 關山月構思大型國畫

## 最近曾到井岡山道義韶山搜集有關素材

【本報訊】著名畫家關山月，最近曾到井岡山、道義、韶山等地，搜集有關素材，以構思大型國畫。關山月表示，此次行程旨在深入了解革命歷史，汲取創作靈感。他將與老畫家黎雄才、蔡迪支等合作，共同完成這幅大型國畫。



# 天津製成並已投產 油田氣螺絲杆壓縮機

【本報訊】天津油田氣螺絲杆壓縮機廠，近日已正式投產。該廠生產的壓縮機，具有結構緊湊、操作簡便、效率高等特點，已投入市場銷售。該廠負責人表示，將繼續加大研發力度，提高產品質量，為油田氣開發做出貢獻。

# 北京玩具展昨開幕 中外兒童歡聚一堂

## 中外兒童歡聚一堂

【本報訊】北京玩具展覽會昨日隆重開幕，吸引了眾多中外兒童參加。展覽會展示了各種新穎有趣的玩具，深受小朋友們的喜愛。主辦單位表示，此次展覽旨在促進中外兒童之間的交流與友誼，推動玩具產業的發展。

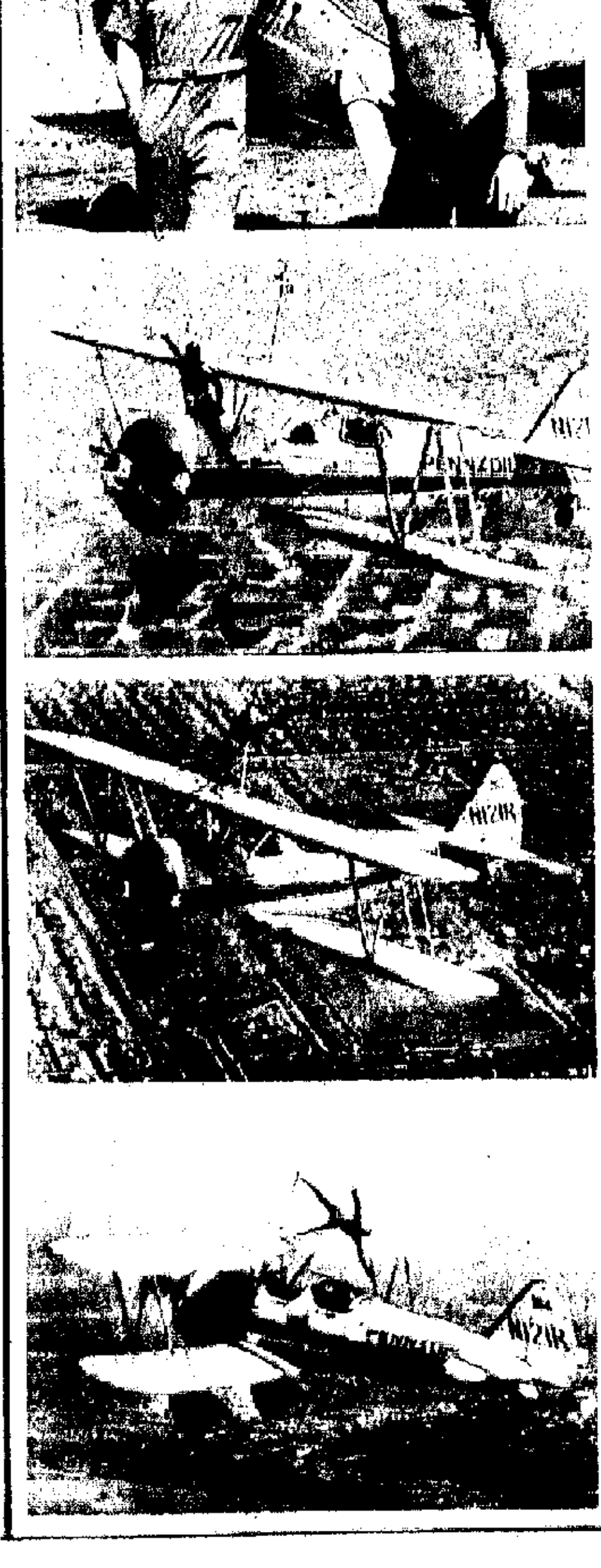


# 在社會主義祖國孤兒不孤

（上接第一版）周總理親切關懷，使孤兒們感受到了祖國的溫暖。周總理曾多次接見孤兒們，與他們交談，了解他們的學習和生活情況。周總理表示，祖國是孤兒們的大家庭，祖國人民是孤兒們的親人。周總理希望孤兒們要愛國、愛黨、愛人民，努力學習，為祖國的繁榮富強貢獻力量。



# 世界第一名女機翼表演員 蘇聯試飛高速度火車



# 亞硝酸鈉炮製煙肉 是否致癌尚待研究

【本報訊】亞硝酸鈉炮製煙肉是否致癌，目前尚待進一步研究。專家表示，亞硝酸鈉是一種化學物質，長期食用可能會對人體健康產生不利影響。建議消費者在購買煙肉時，應選擇正規渠道，並注意查看產品標籤。

# 阿月里中又結婚 七十四人被咬死

【本報訊】阿月里地區近日發生多起狗咬人事件，共造成七十四人死亡。當地政府已採取措施，加強對犬隻的管轄，並提醒市民注意防範。同時，阿月里地區又發生了一場婚禮，吸引了眾多賓客參加。

# 美中央情報局總部開放 有控制地接待遊客參觀

【本報訊】美國中央情報局總部近日向公眾開放，有控制地接待遊客參觀。遊客可以了解中央情報局的歷史和運作，並參觀其收藏的各種情報資料。此次開放活動旨在提高公眾對中央情報局的認識，並加強與公眾的溝通。

# 懷孕婦女不可不知 有產婦畸形兒危險

【本報訊】懷孕婦女應注意飲食健康，避免飲酒，以減少產婦畸形兒的風險。專家表示，酒精是一種致畸物質，長期飲酒可能會導致胎兒發育異常。建議懷孕婦女在整個孕期內都應戒酒，並保持均衡的飲食。

# 大洋洲風季來臨 風暴頻仍仍告然

【本報訊】大洋洲地區近日進入風季，風暴頻仍，民眾應加強防範。氣象部門提醒，風暴來臨時應採取避風措施，並注意財產安全。同時，大洋洲地區也發生了一些其他事件，如地震等，民眾應保持警惕。

（右側邊緣文字，內容模糊，可能為廣告或新聞摘要）



指出：連續性有薪假期，是工人應有的基本權益，七天還是少的。遣散費條例，實質上是賦予資本家除人權的法例；每年十天的遣散費太少，追溯五年計算不合理。

**天氣**

今日預測

風向：和緩東至東  
北風。

天色：間中有陽光  
，但時有  
驟雨，雨勢  
可稍煩大或  
有雷雨。

氣溫：最高約廿九  
度，最低約廿  
五度。

高潮：上午八時五  
分

低潮：下午二時五  
分

昨日紀錄

氣溫：最高廿一  
點七度，最低  
十二點五度

陽光：二點三十分  
至四點三十分

雨量：七點三毫米

**存水帳**

四隻八千八百萬加侖 (佔  
去年同日存水總量三百一  
十六萬二千二百一十八點八  
加侖) (佔總存水百分之六十一點八)

去年同日存水總量四百一十六萬二千二百一十八點八加侖 (佔總存水百分之六十一點八)

預測今天將有大驟雨或有雷雨

「本報訊」昨晚除出約三百名區外，全港昨晚十時開始抬水制水。水務局昨晚派出約三百名工人，在各區巡邏抬水，另外，在制水期間，防局部有十二名水務局工人留守，準備隨時開槍救火。

昨晚上二時半鐘抬水後，人不守，卑級的人卻甚感不便，同時由於各處抬水，儲水備用，部分樓宇出現水壓低下現象，無形中造成提早制水，有些住宅樓宇在九時就出現這種情況，居民甚感不便。

一個低級職員說：「今日，昨日下午十六點，上港有一用戶，昨晚九時，發有即時水錶，雨勢正待儲水的時候，狼狽已經斷絕水源，狼狽已絕，來電話報帳，認為當同一言而無米。今年以來總雨量為三百七十七毫米，廣東省氣象局昨日下午五時許報告說：今日及明日後有小雨，除廣州半島及香港，小到中雨，西北部無雨，其餘地區有小雨，昨日下午四時，廣東省氣象局報告：今日及明日後有小雨，除廣州半島及香港，小到中雨，西北部無雨，其餘地區有小雨。

「本報訊」昨七樓備有修訂。

[illegible]

一用戶，昨晚九時許發水之時候，發現已經斷絕供水，就認為錯，來電話報知該公司，提早叫掣，實在不。

油麻地上海街、新填地街一帶住戶，昨晚九時之後，與燒各處不同。有些完全斷水；有些水流如蠟，流緩亦已極未滿，居民大為焦急，有些則先切正管，「本樓剛沖涼完」，「襪衫情形」。看來與水壓有關。

【本報訊】天文局說：由北風起一大度活躍低壓，向中國東南部沿海移動，北半股，直至雲南為止。

兩讀者交來三百元

廣東省氣象局昨日下午五時接獲香港電，昨晚到今日始息天氣，除南部平穩以外，本省西部及粵東一帶無雨。

豐利購得興業股權  
董事局昨天已正式宣佈

【本報訊】收購他們也有足份的英商在香港設立分公司，發展計劃訂定後將下繼豐利有限公司董事會表示：因此其管理上仍在破產管理之下，在現階段不宜宣發表詳細聲明。適當時機到來，將派代表記者招待會公佈佈備該公司董事局表決。該公司董事局人民銀行便與其擁有人民銀行便與其擁有

共同組成（本報昨日已優先作了報道），其中百分之五十的股份由中法實業有限公司抽出由濟民集團擁有，另百分之十五股份則屬於中央建業有限股份公司集團。廣東集團為廣大私人紡織廠廠商，對本港甚至英國、美國、巴西等國有廣泛的興趣與投資，就此該公司董事局主席為

七十四個「修訂第二號」法案昨由法官守衛辭官以後沒有，除繼續外，表示不提交法院案。該項法案完成月職員領取完稅服務應得的遣散費由三分之二一月薪分之二之一月薪或時或按件計新的十三天工資，即由十元。

此外，法案議計算遺棄遺產承蒙 本

六位非  
七

大部分港內線票價提高至四毫

【本報訊】立波周昨午通過一項動議，批准油蔴地小輪公司由七月一日起，將大部分港內航線的票價由三元提高至四角，並將成人月票的價格由十二元增至十六元。至於小童及學生票則維持不變，即車船票價仍為兩角，月票則改為六元。

該公司副總經理表示，今次動議是基於該公司財政情況需要而採取的第三次行動。該公司財政信稱，去年八月，並通過達成一項決議，豁免該公司的車利稅及每月劃一動議，同時又批准香港小輪的專利稅及每月劃一收費。此外，該公司表示於去年十二月獲准增加若干港內航線的收費。

他指出，油蔴地小輪公司去年在經營輪船服務方面所運用的淨固定資產約為一億元，但所得利潤僅為二百萬元，即百分之二。同時，港內航線去年乘客亦減百分之七，使十一條航線中有六條無法獲得足額收入，因此加價是最好的對策。

船隻最大的灣仔至佐敦道及灣仔至紅磡線仍保留，只是取消灣仔至及灣仔至紅磡的中一艘小輪。

副總經理又透露，油蔴地小輪去年已將舊下三艘多餘的小輪出售，並正設法出售水上巴士，因其經營費用昂貴，據悉其中一艘已易主。

燒傷  
止痛片

兩間公司合併，為此將需要成立一間新控股公司。  
兩間公司的董事局已各自委任獲多利有限公司、寶源投資  
有限公司，協助制定執行合併的建議。  
在商討期間，兩公司的董事局已通知各證券交易所暫時停止  
股票買賣，並已就合併的事知會證券監理專員。

財政部擬於審計部移轉的營業稅扣繳，一項決議，給免該公司的專利稅及每月費用，同時又批准其準母線小輪取銷稅，劃一收費。此外，該公司並於去年十二月獲准增加若干船隻抗浪的收費。

中一艘小輪。 羅伯遜又透露，油蔴地小輪去年已將屬下三艘多餘的小輪出售，並正設法出售土上的士，因其經營費用昂貴，據說該公司一般已易主。

止痛片

【本報訊】工務發展局工程師彭孝忠昨日在社團上，就「香港道路計劃」演說時指出，香港交通擁擠嚴重，每公里道路有十輛汽車，港島夏慤道每小時八萬輛車，比十五年前了四倍。

他指出，本港道路狹窄，採用架空形式，香港仔、港島北角走廊、鴨脷洲等

去年售價最貴的舖位

你知道最貴的舖位每平方呎售價多少嗎？據差辦署的「物業統計報告」透露，一九六六年內，有一間單位的舖位，面積不足一百平方呎，而每方呎的售價竟高達一萬二千元。

這當然是一個特殊的例子，但不管怎樣，它即是香港地價高漲的活生生的反映。事實上，很多地產商

呎士萬金舖位昂

商舖舖位通常分三級  
通常，商業舖位分一級、二級及三級三類。中

方呎售二千三百六十二元，九龍則以油蔴地最貴，每方呎售一千八百零三元，其次是尖沙咀，每方呎售一千八百一十九元，第三是旺角及士丹角，每方呎售一千二百八十五元。

九龍則以油蔴地最貴，每方呎售一千八百零三元，其次是尖沙咀，每方呎售一千八百一十九元，第三是旺角及士丹角，每方呎售一千二百八十五元。

中區的空置鋪位有十二萬三千方呎，百分之六十五屬於三級鋪位。相

項證書。  
該黨新任主席霍樹在致詞中懷了一些新發展計劃。

謝忱

新中聯國貨公司謹啓

燒傷、燙傷、太陽晒傷特效藥

京萬紅

止痛快、癒後不脫皮、無疤痕

[illegible]

咽喉  
腫痛

胃火  
口瘡

暴發  
火眼

內熱  
鼻血

虛火  
上升

大便  
秘結

清除熱氣

請服

北京

牛黃解毒片

註冊商標

經銷處：泉昌有限公司 電話：5-446117(四線)

通訊處：興南企業有限公司

北角英皇道六九號 電話：五十一六一五二六八

電話：五十四五七二三六 五十四五一二二一

北角孔徑道四號十八樓二四室 電話：五十六三〇六四〇

最近，家人帶胡蘭庭到九龍找學校，準備就緒。昨日上午，譚卓棠到上環，說要帶女兒回港，離家回國，胡蘭庭大哭大鬧，說要殺死綠園內的女童。三叔公趕到，見女兒被綁成藍色，人面黃，「但要我見就見，否則就殺死你。」胡蘭庭說，「但要我見就見，否則就殺死你。」

聞

孝女秀霞 婿陳大信

秀榮

秀玲

秀杭

秀峯

泣告

外孫女陳以思

治喪處：  
香港殯儀館

底白字實掌，吸引路人圍看得很有興趣。才恍然大悟。

【本報訊】新任

時左右，上水打石湖綠園農場

【本報訊】昨午間十二

將項七已有新年假  
的法案提交立法局審  
寬，並擬提於明年一  
月一日起實行。  
該法案適用於所  
有曾為同一僱主工作  
十二個月而入息不逾  
多寡的體力勞動工人  
，以及月薪入不超過二  
千元的非體力勞動傭  
員。  
衡理欽指出，該  
七日除新年度現將成為  
工日外餘年銀行法律  
享有十天法定假日他  
所得的額外假期。外  
之為人人所享有的有  
的新年假須為連續性  
，而此等連續性假期  
可包括法定假日或休  
息日在內。  
他表示：為避免  
硬性執行此等新措施  
，故法建議規條部分由  
天連續休假得部分由  
年使用終分自由休息日  
成法定假日或由兩者兼  
之而成組，剩下的年  
假輪額在同一年其他時  
間予以補回即可。

先夫張公文中文旭熙府

君痛於公曆一九七七七年五月初十七

日下午三時二十分壽終香

港聖保祿醫院積閑享壽六

十有三歲遺體奉移香港殯

儀館治喪謹擇公曆四月十三日

(星期五)正午十二時大殮

十二時半在該館大禮堂辭

靈隨卽出殯安葬柴灣華人

永遠墳場哀此計

妻張陳嫦琴

孝男耀義

星李







# 戰大子核起打美蘇如果 ？略戰復報麼什取探美

【本報訊】據美聯社華盛頓二十日電，美國政府官員表示，如果蘇聯在未來幾個月內，對美國發動核戰爭，美國將採取報復行動。官員指出，美國擁有足夠的核力量，足以對蘇聯造成毀滅性打擊。此外，美國還將利用其先進的技術，對蘇聯的核設施進行精準打擊，以削弱其核戰力。

在這些言論背後，美國政府正試圖向蘇聯發出強硬信號，表明其不懼核戰爭的決心。同時，美國也在加強其核武庫，以確保在未來可能的核衝突中佔據優勢。然而，一些國際觀察家認為，核戰爭的爆發將對全球人類造成災難性後果，呼籲美蘇兩國通過對話解決分歧。

美國政府官員強調，核戰爭不是解決國際爭端的正確途徑。他們呼籲蘇聯領導人保持冷靜，通過外交途徑解決與美國的矛盾。官員表示，美國願意在平等基礎上與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須停止其挑釁行為。

# 克宮進入波動期

【本報訊】莫斯科二十日電，蘇聯最高蘇維埃主席馬林科夫在最近的公開場合表示，蘇聯政府正處於一個關鍵的波動期。他強調，蘇聯必須保持團結，以應對日益緊張的國際形勢。馬林科夫指出，蘇聯將堅定不移地維護其主權和領土完整，並為世界和平事業做出貢獻。

馬林科夫的言論被視為蘇聯政府內部政策調整的信號。一些分析家認為，這可能意味著蘇聯將在未來採取更強硬的立場。然而，也有人認為，這只是馬林科夫為了穩定國內輿論而發出的信號。目前，蘇聯國內的輿論對政府的政策表示支持，並呼籲政府採取果斷行動。

在國際舞臺上，蘇聯的立場也引起了廣泛關注。一些國家對蘇聯的強硬態度表示擔憂，認為這可能導致核戰爭的爆發。然而，也有一些國家表示理解蘇聯的立場，並呼籲美國採取同樣強硬的態度。目前，國際形勢依然緊張，各方都在密切關注蘇聯的動向。

# 東歐對蘇人事變動保持沉默

【本報訊】華沙二十日電，東歐各國對蘇聯最近的人事變動保持沉默。儘管蘇聯政府宣佈了一系列高層人事調整，但東歐各國的官方媒體並未對此作出任何評論。這被視為東歐各國對蘇聯內部事務保持中立態度的表現。然而，一些民間人士對蘇聯的人事變動表示關注，認為這可能影響到蘇聯與東歐各國的關係。

蘇聯最近的人事變動包括多名高層官員的調職和任命。這些變動被認為是蘇聯政府為了加強內部團結和應付國際挑戰而採取的措施。然而，也有人認為，這些變動可能反映了蘇聯政府內部存在分歧。目前，蘇聯政府尚未對外界關於人事變動的猜測作出任何回應。

# 美實行新非洲政策

【本報訊】華盛頓二十日電，美國政府宣佈將實行新的非洲政策。根據這一政策，美國將加強與非洲國家的經貿往來，並提供更多的技術援助。美國政府表示，這一政策旨在促進非洲的經濟發展，並加強美國與非洲國家的友好關係。然而，一些非洲國家對美國的新政策表示擔憂，認為這可能損害其主權和利益。

美國政府強調，其新非洲政策是基於平等和互利的原則。他們表示，美國願意與非洲國家在平等基礎上進行合作，共同促進非洲的繁榮和穩定。然而，一些國際觀察家認為，美國的新政策可能只是為了擴大其在非洲的影響力。目前，非洲各國對美國的新政策反應不一，一些國家表示歡迎，而另一些國家則表示保留意見。

# 莫斯可的時代

【本報訊】莫斯科二十日電，莫斯可的時代正在悄然變換。隨著蘇聯政府人事的變動，莫斯可的權力結構也在發生變化。一些分析家認為，莫斯可的時代將進入一個新的階段。然而，也有人認為，莫斯可的時代將繼續延續，因為蘇聯政府仍然需要保持穩定和團結。目前，莫斯可的局勢依然複雜，各方都在密切關注其發展。

# 美實行新非洲政策

【本報訊】華盛頓二十日電，美國政府宣佈將實行新的非洲政策。根據這一政策，美國將加強與非洲國家的經貿往來，並提供更多的技術援助。美國政府表示，這一政策旨在促進非洲的經濟發展，並加強美國與非洲國家的友好關係。然而，一些非洲國家對美國的新政策表示擔憂，認為這可能損害其主權和利益。

# 指南明燈

一九四八年，當解放戰爭進入最後階段時，我是一個年輕的知識青年。那時，我對未來的道路感到迷茫，不知道該往哪裡走。直到有一天，我讀到了《指南明燈》，這本書給我指明了方向。它告訴我，要為民族的解放和國家的繁榮而奮鬥。從那以後，我就開始了艱苦的學習和實踐，為實現我的理想而努力。

# 開脫與開路

在艱苦的環境中，我們需要開脫和開路。開脫是指從束縛中解放出來，開路是指為未來的道路開闢。這兩者是相輔相成、缺一不可的。只有開脫了束縛，我們才能開闢出屬於自己的道路。只有開闢了道路，我們才能實現我們的理想。因此，我們在面對困難和挑戰時，要勇於開脫，勇於開路，為實現我們的目標而努力。

不足為法







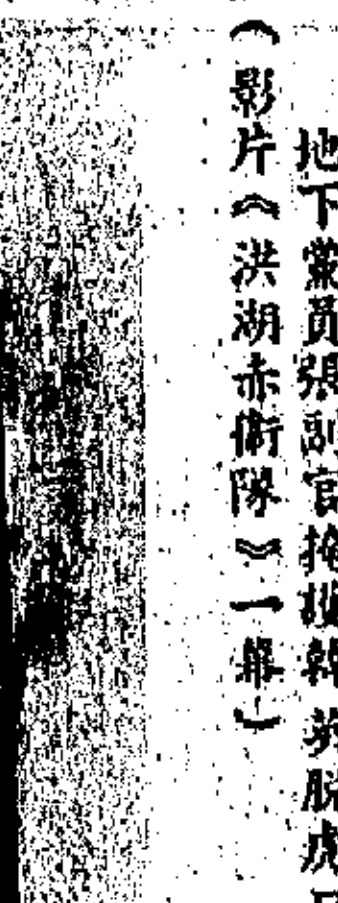


### 在毛主席逝世紀念大會上

文藝復興會主辦的「毛澤東逝世紀念大會」，於六月十四日(星期日)晚上八時，在灣仔會議中心舉行。當晚出席者有：文藝復興會主席、副主席、幹事、會員、及各界人士，共約有六百多人。大會由主席主持，首先由主席致詞，追悼毛澤東主席，並宣讀毛澤東主席的遺囑。隨後，大會播放了毛澤東主席的生平紀錄片。大會最後，由全體出席者合唱了《毛澤東頌》。

### 互相觀摩 促進教學

如果坦誠地提出來，對於促進教學，是有很大的幫助的。文藝復興會主辦的「毛澤東逝世紀念大會」，於六月十四日(星期日)晚上八時，在灣仔會議中心舉行。當晚出席者有：文藝復興會主席、副主席、幹事、會員、及各界人士，共約有六百多人。大會由主席主持，首先由主席致詞，追悼毛澤東主席，並宣讀毛澤東主席的遺囑。隨後，大會播放了毛澤東主席的生平紀錄片。大會最後，由全體出席者合唱了《毛澤東頌》。



### 從元洲仔三門仔死魚談到

魚類呼吸及氧氣。魚類在水中的呼吸，是通過鰓來進行的。鰓是由許多鰓絲組成的，鰓絲上佈滿了微血管。當魚在水中游動時，水會流過鰓絲，氧氣就會通過鰓絲進入魚的體內。如果水質不好，或者魚的鰓受了損傷，魚就會因為缺氧而死。元洲仔三門仔的死魚，就是因為水質污染而死的。這提醒我們，要保護水質，保護我們的環境。



● 會客室寬闊在澤傳林



● 園公覽遊在家一澤傳林

### 台灣省籍同胞 林傳祿的一家

林傳祿是台灣省新竹縣中港區後寮村人。一九四五年，他從台灣來到香港，在一家工廠工作。他是一個勤勞、誠實的人，在工廠工作期間，他積蓄了一些錢，並在香港買了一間房子。他現在在香港生活得很好，他的家人也都在香港。他是一個典型的台灣省籍同胞，他們在大陸生活期間，經歷了許多困難，但他們始終保持著對家鄉的熱愛和對生活的信心。



● 棋象下在(左)澤傳林



● 客顧迎喜店商貨百在林克林

### 文儀·文教用具

逢星期四出版

#### 保萬原子印

美國JOHNSON WAX公司最新發明之FORELON®膠製成之超時代產品保萬原子印，不用印油、印台，即可印出超過25,000次清晰而不同顏色之字跡，而且隨印隨乾，確能替閣下節省金錢及提高工作率。

製造商：宏興莊企業有限公司 電話：5-452730  
總代理：世章有限公司 電話：5-760375

#### 萬能達101電子影印機

首創影像轉印系統

經數年先進科技研究，萬能達影印機，能將任何影像，包括文字、圖畫、照片等，轉印到各種紙張、布匹、皮革、金屬等上。操作簡單快捷，效果更優美。

Minolta 佐德工程有限公司 九龍彌敦道124號二樓 電話：3-450107

#### STAEOTLER

施德樓(香港)有限公司

貨號100HB (電腦鉛筆)  
對電腦有最敏感之反應  
貨號526-50 (電腦膠擦)  
能擦起鉛漬不傷紙張

查詢請電 5-796694 5-793239  
各大書局文具店均有代售

<h4>今日電視節目</h4> <p>12:00 新聞報導 12:55 新聞報導 1:00 新聞報導 1:30 新聞報導 2:00 新聞報導 2:30 新聞報導 3:00 新聞報導 3:30 新聞報導 4:00 新聞報導 4:30 新聞報導 5:00 新聞報導 5:30 新聞報導 6:00 新聞報導 6:30 新聞報導 7:00 新聞報導 7:30 新聞報導 8:00 新聞報導 8:30 新聞報導 9:00 新聞報導 9:30 新聞報導 10:00 新聞報導 10:30 新聞報導 11:00 新聞報導 11:30 新聞報導</p>	<h4>光新·慶普</h4> <p>H632959 角北 K 849977</p> <p>映獻大盛天今 巨片《龍鳳呈祥》 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>	<h4>聲華·華大</h4> <p>早請今！滿爆大 影畫聲一又司公洲歐 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>	<h4>黃金·皇都</h4> <p>映獻場五天今 巨片《龍鳳呈祥》 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>	<h4>華新·門金</h4> <p>映獻場五天今 巨片《龍鳳呈祥》 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>	<h4>冠金·聲新·方東</h4> <p>映獻場五天今 巨片《龍鳳呈祥》 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>	<h4>洋南·華南</h4> <p>映獻場五天今 巨片《龍鳳呈祥》 主演：梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、荀慧生</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------



---

今日電

聯華台 12.00《  
聞 1.10影片《蘭因  
4.00影片《乾鐘  
校園小冤家》 6.30  
大報復》 8.00《續  
《歡樂今宵》 10.30  
2.15影片《殘陽如  
血》 4.30《供贖生  
靈》

麗的中文台 6  
春怨》 2.00新聞  
七俠五義 4.00下午  
4.35影片《邱如璧  
7.30新聞及天氣報  
大伴生》 9.20《新  
及經濟行情 10.05

明華台 4.00  
6.40新聞報道 8  
太空一九九九  
片《飛行英雄起事》  
紀錄片精選 11.40

麗的英文台 8  
兒童世界 5.55明  
7.45新聞及天氣  
6.45急先鋒掛押罪  
2.00睡意之夜 10  
新聞 11.20影片

德華電視 5  
6.25佳視新聞及天  
8.30英雄 9.2  
10.00細文初階 10  
計與術







\_\_\_\_\_



100